

FC25DM001 Lotti 1 e 2 | Procedura aperta sopra soglia comunitaria indetta su piattaforma telematica eAppaltiFVG, ai sensi dell'art. 71 D.lgs. n. 36/2023, per l'affidamento della fornitura in service di assistenze meccaniche per emergenze a medio e lungo termine, per un periodo di 36 mesi.

RISCONTRO AI CHIARIMENTI PERVENUTI

- In relazione all'offerta economica, la voce B recita "cannule atriali e/o arteriose" 8 pezzi. Segnaliamo che la configurazione corretta comprende:
 - 2 cannule atriali
 - 4 cannule arteriose

Cannule atriali e arteriose hanno prezzi differenti, e non è praticare un prezzo medio. Pertanto, lo schema offerta economica andrebbe modificato per poter presentare un'offerta corretta. Si richiede nuovo file excel oppure Vs. nulla osta per iscritto alla modifica dei quantitativi.

Premesso che lo schema di offerta economica prevede la compilazione di prezzi unitari per ciascuna voce, senza che siano stati definiti importi unitari vincolanti e che, pertanto, l'operatore economico è libero di articolare le singole componenti dell'offerta secondo le proprie esigenze (ad esempio distinguendo tra cannule atriali e cannule arteriose), anche mediante scorporo in righe separate nello schema Excel, fermo comunque restando che il prezzo complessivo dell'offerta deve rientrare nella base d'asta; si conferma l'indicazione di un n. di pezzi errato. Pertanto, la Stazione Appaltante procederà a stretto giro alla rettifica della documentazione di gara e alla posticipazione dei termini per la presentazione delle offerte.

Precisazioni in merito al DGUE:

- Nel modello da compilare sulla piattaforma ci sono tanti campi obbligatori che non vengono richiesti nella documentazione di gara, esempio, capacità tecniche ed

economiche. Si chiede di poter caricare un nostro modello compilato con le sole parti richieste.

Il DGUE è un modello standard europeo disciplinato dalla normativa vigente e deve essere compilato secondo la struttura prevista dalla piattaforma. Non è ammessa la presentazione di modelli alternativi predisposti. Per le parti non pertinenti alla procedura è possibile indicare 'non applicabile', ove consentito.

Con riferimento ai quesiti sulla domanda di partecipazione:

- nell'Allegato 1 domanda di partecipazione a pag. 10. viene richiesto di inserire nella busta tecnica copia dell'ultimo rapporto trasmesso alle rappresentanze aziendali. Si chiede conferma che debba essere inserito nella busta tecnica o se trattasi di refuso (nella busta tecnica del portale non è presente alcuna sezione per l'inserimento del documento richiesto).
- nell'Allegato 1 domanda di partecipazione a pag. 10. viene richiesto di inserire nella busta tecnica attestazione dell'avvenuta trasmissione contestuale alle rappresentanze sindacali aziendali. Si chiede conferma che debba essere inserito nella busta tecnica o se trattasi di refuso (nella busta tecnica del portale non è presente alcuna sezione per l'inserimento del documento richiesto).
- come richiesto a pagina 10 dell'Allegato 1 domanda di partecipazione comunichiamo che ai sensi del combinato disposto degli artt. 11 e 57, comma 1, del D.Lgs. 36/2023 e successive modifiche, e considerata la natura della fornitura come priva di posa in opera, si ritiene che non trovino applicazione le disposizioni relative all'obbligo di indicazione del contratto collettivo nazionale di lavoro (CCNL). Si fa inoltre presente che la richiesta di equivalenza non è dovuta in quanto sulla base del parere ANAC e Bando Tipo 1/2023, si stabilisce che l'obbligo della dichiarazione non sussiste per i contratti di fornitura senza posa in opera e per i contratti di servizi intellettuali (nel nostro caso specifico si tratta solo di mera fornitura di prodotti).

Si conferma che trattasi di sezioni da non compilare per la presente procedura.

- nell'Allegato 1 domanda di partecipazione a pag. 8 si parla dell'allegato A.5 per l'inserimento dei soggetti art. 94 comma 3. si chiede conferma che trattasi di un refuso e l'allegato a cui fare riferimento è l'A.4

In riferimento al chiarimento richiesto, si conferma che l'indicazione contenuta nell'Allegato 1 – Domanda di partecipazione, pag. 8, relativa all'Allegato A.5 per l'inserimento dei soggetti di cui all'art. 94, comma 3, è da intendersi come refuso; l'allegato corretto cui fare riferimento è l'Allegato A.4.

- Si chiede conferma che, come previsto dal Bando tipo n. 1.2023 agg. al dl 31.12.2024 n.209 - Schema disciplinare gara - del.365.2025, la documentazione da produrre, se redatta in inglese, francese, spagnolo può essere presentata senza bisogno di traduzione. nel caso specifico chiediamo conferma che i certificati CE -ISO e conformità, possano essere caricati in lingua originale (INGLESE).

Si rimanda al Disciplinare di gara.

- Si chiede di poter inserire i certificati con la traduzione semplice, accompagnata dalla dichiarazione in 445, considerati gli elevati costi per la presentazione della traduzione giurata.

Si accoglie la richiesta.

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LADI DE CET

CODICE FISCALE: DCTLDA72M10D530W

DATA FIRMA: 13/01/2026 11:30:07

IMPRONTA: 0D1C0F51329537894E7B64FBCD6F219860E1BB847B9C243B7C8E1F69DB632642
60E1BB847B9C243B7C8E1F69DB632642F05B7963C62FF84B6926C1469FCA7195
F05B7963C62FF84B6926C1469FCA7195394147A26C91136FE40745CB8132EC55
394147A26C91136FE40745CB8132EC55C4DA35A62E7EC740723F86C2B71BCEBC